لَهَوُلاَءِ بَنُو إِسْرَائِيلَ، رَأُوبَيْنُ، شَمْعُونُ، لاَوِي وَيَهُوذَا، يَسَّاكَرُ وَزَبُولُونُ، 2َرَانُ، يُوسُفُ وَبنْيَامِينُ، نَفْتَالِى، جَادُ وَأْشِيرُ. بَنُو يَهُوذَا، عَيْرُ وَأُونَانُ وَشَيْلَةُ. وُلِدَ النَّلاَثَةُ مِنْ بِنْتِ شُوعَ الْكِنْعَانِيَّةِ. وَكَانَ عَيْرُ بِكْرُ يَهُوذَا شِرِّيراً في عَيْنَى الرَّبِّ فَأَمَاتَهُ. 4 وَتَامَارُ كَنَّتُهُ وَلَدَتْ لَهُ فَارَصَ وَزَارَحَ. كُــلَّ يَنِــى يَهُــوذَا خَمْسَــةٌ. ۚ إِبْنَـا فَــارَصَ حَصْــرُونُ وَحَامُولُ. ۚ وَبَنُو زَارَحَ، زَمْرِي وَأَيْثَانُ وَهَيْمَانُ وَكَلْكُولُ وَدَارَغُ. الْجَمِيعُ خَمْسَـةٌ. ۗ وَابْـنُ كَرْمــى عَخَــانُ مُكَــدُّرُ إِسْرَائِيلَ الَّذِي خَانَ فِي الْحَرَامِ. ۚ وَابْنُ أَيْثَانَ عَزَرْيَا. ۗ وَبَنُو حَصْرُونَ الَّذِينَ وُلِدُوا لَهُ، يَرْ حَمْئِيلُ وَرَامُ وَكَلُوبَايُ.10وَرَامُ وَلَدَ عَمِّينَادَابَ، وَعَمِّينَادَابُ وَلَدَ نَحْشُونَ رَئِيسَ بَنِي يَهُوذَا، أَ وَنَحْشُونُ وَلَـدَ سَلْمُونَ وَسَلْمُونُ وَلَـدَ بُوعَزَ، 12 وَبُوعَزُ وَلَدَ عُوبِيدَ، وَعُوبِيدُ وَلَدَ يَسَّى، أَوَيَسَّى وَلَـدَ، بِكْـرَهُ أَلِيـآبَ وَأَبِينَـادَابَ الثَّـانِي وَشَمْعَـي الثَّالِثَ 14 وَنَثْنِئِيلَ الرَّابِعَ وَرَدَّايَ الْخَامِسَ 15 وَوَصَـمَ السَّادِسَ وَدَاوُدَ السَّابِعَ. 16 وَأَخْتَاهُمْ صَرُويَةُ وَأَبِيجَايِلُ. وَبَنُو صَرُويَةَ أَبْشَائُ وَيُوآبُ وَعَسَائِيلُ ثَلاَثَةٌ. أَوَأَبِيجَايِلُ وَلَدَكْ عَمَاسَا، وَأَنُو عَمَاسَا تَثْرُ الإسْمَاعِيلِيُّ. أَوَكَالِثُ ثُنُ حَصْرُونَ وَلَدَ مِنْ عَزُوبَةَ امْرَأَتِهِ وَمِنْ يَرِيعُونَ. وَهَؤُلاَءِ َنُوهَا، بَاشَرُ وَشُوبَاتُ وَأَرْدُونُ. أَوْمَاتَتْ عَزُوبَةُ فَاتَّخَذَ كَالِثُ لِنَفْسِهِ أَفْرَاتَ فَوَلَدَتْ لَهُ حُورَ. وَحُورُ وَلَدَ أُورِيَ وَأُورِي وَلَدَ بَصَلْئِيلَ. 21 وَبَعْدُ دَخَلَ حَصْرُونُ عَلَى بِنْتِ مَاكِيرَ أَبِي جِلْعَادَ وَاتَّخَذَهَا وَهُوَ ابْنُ سِتِّينَ سَنَةً فَوَلَدَتْ لَهُ سَجُوبَ. 22 وَسَجُوبُ وَلَدَ يَائِيرَ، وَكَانَ لَهُ تَلاَثُ وَعِشْرُونَ مَدِينَةً فِي أَرْض جلْعَادَ.<sup>23</sup>َوَأَخَذَ جَشُورَ وَأَرَامَ حَوُّوثَ يَائِيرَ مِنْهُمْ مَعَ قَنَاةَ وَقُرَاهَا، ستِّينَ مَدِينَةً. كُلُّ هَؤُلاَءِ بَنُو مَاكِيرَ أبي جلْعَادَ. 24 وَبَعْدَ وَفَاةٍ حَصْرُونَ فِي كَالِبِ أَفْرَاتَةَ وَلَدَتْ لَهُ أَسَّاهُ امْرَأَةُ حَصْرُونَ أَشْحُورَ أَبَا تَقُوعَ.25وَكَانَ بَنُو يَرْحَمْئِيلَ بِكْرِ حَصْرُونَ، الْبِكْرُ رَامَ، ثُمَّ بُونَةَ وَأَوْرَنَا وَأُوْصَمَ وَأُخِيًّا ٰ 26 وَكَانَتِ امْرَأَةٌ أُخْرَى لِيَرْ حَمْئِيلَ اسْمُهَا عَطَارَةُ. هِيَ أُمُّ أُونَامَ. 27وَكَانَ بَنُو رَامَ بِكْرِ يَرْحَمْئِيلَ، مَعَصٌ وَيَمِينُ وَعَاقَرُ. 28 وَكَانَ ابْنَا أُونَامَ، شَمَّايَ وَيَادَاعَ. وَابْنَا شَمَّاىَ، نَادَابَ وَأَبِيشُورَ.<sup>29</sup>وَاسْمُ امْـرَأَةِ أَبِيشُـورَ أَبِيجَايِلُ، وَوَلَدَتْ لَهُ أَحْبَانَ وَمُولِيدَ.30وَابْنَا نَادَابَ، سَلَدُ وَأَفَّايِمُ. وَمَاتَ سَلَدُ بِلاَ بَنِينَ.<sup>31</sup>وَابْنُ أَفَّايِمَ يَشْعِي وَابْنُ يَشْعِي شِيشَانُ وَابْنُ شِيشَانَ أَحْلاَئُ.32 وَابْنَا يَادَاعَ أَخِي شَمَّايَ يَثَرُ وَيُونَاثَانُ. وَمَاتَ يَثَرُ بِلاَ بَنِينَ. 33 وَابْنَا يُونَاثَانَ فَالَتُ وَزَازَا. هَؤُلاَءِ هُمْ بَنُو يَرْحَمْئِيلَ. 34ُوَلَمْ يَكُنْ لِشيشَانَ

<sup>1</sup>These are the sons of Israel; Reuben, Simeon, Levi, and Judah, Issachar, and Zebulun, Dan, Joseph, and Benjamin, Naphtali, Gad, and Asher. The sons of Judah; Er, and Onan, and Shelah: which three were born unto him of the daughter of Shua the Canaanitess. And Er, the firstborn of Judah, was evil in the sight of the LORD; and he slew him. <sup>4</sup>And Tamar his daughter in law bare him Pharez and Zerah. All the sons of Judah were five. <sup>5</sup>The sons of Pharez; Hezron, and Hamul. And the sons of Zerah; Zimri, and Ethan, and Heman, and Calcol, and Dara: five of them in all. And the sons of Carmi; Achar, the troubler of Israel, who transgressed in the thing accursed. And the sons of Ethan; Azariah. The sons also of Hezron, that were born unto him; Jerahmeel, and Ram, and Chelubai. 10 And Ram begat Amminadab; and Amminadab begat Nahshon, prince of the children of Judah; 11 And Nahshon begat Salma, and Salma begat Boaz, <sup>12</sup>And Boaz begat Obed, and Obed begat Jesse, <sup>13</sup> And Jesse begat his firstborn Eliab, and Abinadab the second, and Shimma the third, 14 Nethaneel the fourth. Raddai the fifth. 15 Ozem the sixth. David the seventh: 16 Whose sisters were Zeruiah, and Abigail. And the sons of Zeruiah; Abishai, and Joab, and Asahel, three. <sup>17</sup> And Abigail bare Amasa: and the father of Amasa was Jether the Ishmeelite. 18 And Caleb the son of Hezron begat children of Azubah his wife, and of Jerioth: her sons are these; Jesher, and Shobab, and Ardon. 19 And when Azubah was dead, Caleb took unto him Ephrath,

which bare him Hur. <sup>20</sup> And Hur begat Uri, and Uri begat Bezaleel.<sup>21</sup>And afterward Hezron went in to the daughter of Machir the father of Gilead, whom he married when he was threescore years old; and she bare him Segub.<sup>22</sup>And Segub begat Jair, who had three and twenty cities in the land of Gilead. 23 And he took Geshur, and Aram, with the towns of Jair, from them, with Kenath, and the towns thereof, even threescore cities. All these belonged to the sons of Machir the father of Gilead. 24 And after that Hezron was dead in Calebephratah, then Abiah Hezron's wife bare him Ashur the father of Tekoa. 25 And the sons of Jerahmeel the firstborn of Hezron were, Ram the firstborn, and Bunah, and Oren, and Ozem, and Ahijah. 26 Jerahmeel had also another wife, whose name was Atarah; she was the mother of Onam.<sup>27</sup>And the sons of Ram the firstborn of Jerahmeel were, Maaz, and Jamin, and Eker. 28 And the sons of Onam were, Shammai, and Jada. And the sons of Shammai; Nadab, and Abishur.<sup>29</sup>And the name of the wife of Abishur was Abihail, and she bare him Ahban, and Molid. 30 And the sons of Nadab; Seled, and Appaim: but Seled died without children. And the sons of Appaim; Ishi. And the sons of Ishi; Sheshan. And the children of Sheshan: Ahlai. 32 And the sons of Jada the brother of Shammai; Jether, and Jonathan: and Jether died without children. 33 And the sons of Ionathan; Peleth, and Zaza. These were the sons of Jerahmeel.<sup>34</sup>Now Sheshan had no sons, but daughters. And Sheshan had a servant, an Egyptian, whose name was Jarha. 35 And Sheshan gave his daughter to

بَنُونَ بَلْ بَنَاتُ. وَكَانَ لِشِيشَانَ عَبْدٌ مِصْرِيٌّ اسْمُهُ يَرْ حَعُ، 35 فَأَعْطَى شيشَانُ ابْنَتَهُ لِيَرْ حَعَ عَبْدِهِ امْرَأُةً فَوَلَدَتْ لَهُ عَتَّاىَ. 36 وَعَتَّايُ وَلَدَ نَاثَانَ وَنَاثَانُ وَلَدَ زَابَادَ 37 وَزَابَادُ وَلَدَ أَفْلاَلَ وَأَفْلاَلُ وَلَدَ عُوبِيدَ 38 وَعُوبِيدُ وَلَدَ يَاهُوَ وَيَاهُو وَلَدَ عَزَرْيَا وَقَعَزَرْيَا وَلَدَ حَالَصَ وَحَالَصُ وَلَدَ أَلْهَاسَةً 40 وَأَلْعَاسَةُ وَلَدَ سِسَمَايَ وَسِسَمَايُ وَلَدَ شَلُّومَ 4 وَشَلُّومُ وَلَدَ يَقَمْيَةَ وَيَقَمْيَةُ وَلَدَ أَلِيشَمَعَ. 42 وَبَنُو كَالِبَ أَخِي يَرْ حَمْئِيلَ، مِيشَاعُ بكْرُهُ. هُوَ أَبُو زِيفَ. وَبَنُو مَرِيشَةَ أَبِي حَبْرُونَ.<sup>43</sup>وَبَنُو حَبْرُونَ، قُورَحُ وَتَفَّوحُ وَرَاقَمُ وَشَامَعُ. 44وشَامَعُ وَلَدَ رَاقَمَ أَيَا يَرُقْعَامَ. وَرَاقَمُ وَلَدَ شَمَّايَ. 5 وَابْنُ شَمَّايَ مَعُونُ وَمَعُونُ أَبُو بَيْتِ صُورَ. 46 وَعِيفَةُ سُرِّيَّةُ كَالَتَ وَلَدَتْ، حَارَانَ وَمُوصَا وَجَازِيزَ. وَحَارَانُ وَلَدَ جَازِيزَ. 47 وَبَنُو يَهْدَايَ، رَجَمُ وَيُونَامُ وَجِيشَانُ وَفَلَطُ وَعِيفَةُ وَشَاعَفُ. 48 وَأُمَّا مَعْكَـةُ سُـرِّيَّةُ كَـالِبَ فَوَلَـدَتْ شَـبَرَ وَتَرْحَنَةَ. 6 وَوَلَـدَتْ شَاعَفُ أَبَا مَدْمَنَّةَ وَشَوَا أَبَا مَكْبِينَا وَأَبَا جَبَعَا. وَبِنْتُ كَالِبَ عَكْسَةُ. 50 هَوُلاَءِ هُمْ بَنُو كَالِبَ بْن حُورَ بكْر أَفْرَاتَةَ. شُوبَالُ أَبُو قَرْيَةِ يَعَارِيمَ 51وَسَلْمَا أَبُو بَيْتِ لَحْم، وَحَارِيفُ أُبُو بَيْتِ جَادِيرَ. 52وَكَانَ لِشُوبَالَ أَبِي قَرْيَةِ يَعَاِّرِيمَ بَنُونَ، هَـرُواهُ وَحَصِـي هَمَّنُوحُوتَ. 53وَعَشَـائِرُ قَرْيَـةِ يَعَـارِيمَ، الْيَثْرِيُّ وَالْفُوتِيُّ وَالشَّمَاتِيُّ وَالْمَشْرَاعِيُّ. مِنْ هَؤُلاَءِ خَرَجَ الصَّرْعِيُّ وَالأَشْتَأُولِيُّ. 54َبنُو سَلْمَا، بَيْتُ لَحْم وَالنَّطُوفَاتِيُّ وَعَطْرُوتُ بَيْتِ يُتِوآبَ وَحَصِي الْمَنُودِيِّ الصَّـرْعِيِّ. 55وَعَشَـائِرُ الْكَتَبَـة سُـكَّانِ يَعْـبِيصَ، تَرْعَـاتِيمُ وَشَمْعَاتِيمُ وَسُوكَاتِيمُ. هُمُ الْقِينِيُّونَ الْخَارِجُونَ مِنْ حَمَّةَ أبي يَنْت رَكَاتَ.

## 1 Chronicles 2

Jarha his servant to wife; and she bare him Attai. And Attai begat Nathan, and Nathan begat Zabad, <sup>37</sup>And Zabad begat Ephlal, and Ephlal begat Obed, <sup>38</sup> And Obed begat Jehu, and Jehu begat Azariah, 39 And Azariah begat Helez, and Helez begat Eleasah, 40 And Eleasah begat Sisamai, and Sisamai begat Shallum, 41 And Shallum begat Jekamiah, and Jekamiah begat Elishama. <sup>42</sup> Now the sons of Caleb the brother of Jerahmeel were, Mesha his firstborn, which was the father of Ziph; and the sons of Mareshah the father of Hebron. 43 And the sons of Hebron; Korah, and Tappuah, and Rekem, and Shema. 44 And Shema begat Raham, the father of Jorkoam: and Rekem begat Shammai. 45 And the son of Shammai was Maon: and Maon was the father of Bethzur. 46 And Ephah, Caleb's concubine, bare Haran, and Moza, and Gazez: and Haran begat Gazez. 47 And the sons of Jahdai: Regem, and Jotham, and Geshan, Pelet, and Ephah, and Shaaph. 48 Maachah, Caleb's concubine, bare Sheber, and Tirhanah. 49 She bare also Shaaph the father of Madmannah, Sheva the father of Machbenah, and the father of Gibea: and the daughter of Caleb was Achsah. 50 These were the sons of Caleb the son of Hur, the firstborn of Ephratah; Shobal the father of Kirjathjearim, <sup>51</sup>Salma the father of Bethlehem, Hareph the father of Bethgader. 52 And Shobal the father of Kirjathjearim had sons; Haroeh, and half of the Manahethites.<sup>53</sup>And the families of Kirjathjearim; the Ithrites, and the Puhites, and the Shumathites, and the Mishraites;

## 1 Chronicles 2

of them came the Zareathites, and the Eshtaulites. <sup>54</sup>The sons of Salma; Bethlehem, and the Netophathites, Ataroth, the house of Joab, and half of the Manahethites, the Zorites. <sup>55</sup>And the families of the scribes which dwelt at Jabez; the Tirathites, the Shimeathites, and Suchathites. These are the Kenites that came of Hemath, the father of the house of Rechab.